



СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Пункт 15 повестки дня:

Доклад Международного агентства по атомной энергии (окончание) 1

Председатель: г-н Станислав ТРЕПЧИНСКИЙ (Польша).

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель председателя г-н Нкундабагензи (Руанда).

ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Доклад Международного агентства по атомной энергии (окончание)

1. Г-н РОЩИН (Союз Советских Социалистических Республик): В связи с рассмотрением доклада Международного агентства по атомной энергии МАГАТЭ¹ о его деятельности за 1971/72 год советская делегация хотела бы высказать свои соображения.

2. Деятельность МАГАТЭ в настоящих условиях, когда использование атомной энергии приобретает значительные масштабы, становится все более тесно связанной с проблемами международной безопасности, с ограничением гонки вооружений, с разоружением. Ослабление международной напряженности и укрепление всеобщего мира создают лучшие условия для расширения международного сотрудничества по мирному использованию атома. Отдавая себе отчет в том, какое значение имеет улучшение международной обстановки для всестороннего развития международного сотрудничества в различных сферах, равно как и в сфере деятельности МАГАТЭ, Советский Союз предпринимает значительные усилия с целью укрепления мира и безопасности. Нами отмечалось большое значение в этом отношении заключенных Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки соглашений об ограничении стратегических вооружений. Положительным в этом свете фактором являются инициативы Советского Союза о заключении ряда других соглашений, относящихся к ограничению гонки вооружений. На данной сессии Генеральной Ассамблеи Советский

Союз выступил с предложением о неприменении силы в международных отношениях и запрещении навечно применения ядерного оружия (А/Л.676). Решение этой задачи существенным образом расширило бы возможности международного сотрудничества в области использования атомной энергии в мирных целях.

3. Советская сторона в этой связи с удовлетворением отмечает растущее стремление государств мира к сотрудничеству, к решению спорных международных проблем мирными средствами, что создает благоприятные условия для дальнейшего укрепления всеобщего мира и международной безопасности. Такое развитие событий, безусловно, будет способствовать дальнейшей плодотворной деятельности МАГАТЭ, которое призвано использовать достижения атомной науки и техники для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире.

4. За истекший год вырос международный авторитет МАГАТЭ и его роль как организатора международного сотрудничества в деле мирного использования атомной энергии. Увеличился объем проводимой им деятельности в этих целях. За последние годы расширяется также круг государств, участвующих в его работе, в первую очередь за счет принятия в члены Агентства новых развивающихся государств. Мы с удовлетворением отмечаем, что в члены МАГАТЭ на недавно прошедшей в Мехико шестнадцатой сессии Генеральной конференции была принята Народная Республика Бангладеш.

5. Рост международного авторитета МАГАТЭ, несомненно, связан с той большой и важной работой, которую проводит Агентство по осуществлению контрольных функций по Договору о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение].

6. Советский Союз придает большое значение этому Договору, заключение которого играет важную роль в создании благоприятных условий для решения других проблем разоружения. Договор также дает возможность для неядерных государств-участников пользоваться благами от мирного использования атомной энергии. Как известно, Договор получил широкое международное признание. В настоящее время около 100 государств мира подписали Договор, а 71 государство из подписавших ратифицировало его. В этом проявляется жизненность и значение этого крупного международного соглашения.

¹ Международное агентство по атомной энергии, Годовой отчет, 1 июля 1971 года — 30 июня 1972 года (Вена, июль 1972 года); препровожден членам Генеральной Ассамблеи запиской Генерального секретаря (А/8774).

7. Советская делегация неоднократно указывала, что заключение Договора о нераспространении ядерного оружия и возложение в связи с этим контрольных функций на МАГАТЭ повысили международную ответственность Агентства. В настоящее время более 30 государств, не обладающих ядерным оружием, закончили переговоры с МАГАТЭ, почти столько же государств ведут активные переговоры с Агентством о заключении соответствующих соглашений. В качестве положительного примера следует отметить и тот факт, что социалистические государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия уже завершили переговоры с Агентством в полном соответствии с типовым проектом и заключили соглашения о контроле. Эти соглашения были утверждены Советом управляющих.

8. С удовлетворением следует также отметить одобрение Советом управляющих в сентябре текущего года соглашения о контроле, заключенного Агентством с пятью неядерными государствами — членами Европейского сообщества по атомной энергии (ЕВРАТОМ), — Федеративной Республикой Германии, Италией, Нидерландами, Бельгией и Люксембургом. Заключение такого соглашения и безотлагательная ратификация этими странами Договора о нераспространении ядерного оружия будут положительным фактором в должном направлении. Важно, чтобы те страны, которые еще не присоединились к Договору, стали его участниками.

9. Международное агентство по атомной энергии могло бы значительно успешнее выполнять поставленные перед ним задачи, если бы последовательно соблюдался принцип универсальности — один из важнейших принципов деятельности любой международной организации. В этой связи нельзя не обратить внимание на вопрос об участии Германской Демократической Республики в деятельности МАГАТЭ. Это суверенное государство является, как известно, высокоразвитой в индустриальном отношении страной, осуществляющей активную деятельность в области мирного применения атомной энергии. Одной из первых стран Германская Демократическая Республика заключила соглашение о контроле в соответствии с Договором о нераспространении и активно участвует в эффективном осуществлении этого Договора. Решение вопроса о принятии Германской Демократической Республики в члены МАГАТЭ назрело и требует своего положительного разрешения.

10. Советская делегация на шестнадцатой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ высказалась за одобрение подготовленной секретариатом МАГАТЭ программы Агентства на 1973—1978 годы. Эта программа, рассчитанная на очередной шестилетний период, предусматривает работу по важнейшим актуальным научно-техническим направлениям в области мирного использования атомной энергии, представляющим интерес для всех стран как развитых, так и развивающихся. Программа в целом представляется в достаточной

степени сбалансированной и отвечающей интересам государств — членов МАГАТЭ. Следует особо отметить, что в этой программе нашли отражение весьма актуальные проблемы, а именно: сохранение окружающей среды; развитие ядерной энергии, включая вопросы, связанные с технологией ядерных реакторов и атомных электростанций; исследования, связанные с возможностью создания термоядерных реакторов; совершенствование технических методов гарантий и т. д.

11. Программой предусмотрено дальнейшее расширение и совершенствование работ в области Международной системы ядерной информации. Эта система информации успешно функционирует уже в течение нескольких лет. Практика показала, что принципы, использованные при ее создании, являются правильными. Эта система содействует развитию международного сотрудничества в области обмена научной информацией.

12. Необходимо более активное участие Агентства в решении проблемы защиты человека и окружающей среды от вредного воздействия ядерной радиации и различного рода отходов производства. В Советском Союзе этой проблеме придается большое значение. Недавно на сессии Верховного Совета СССР было принято специальное постановление о мерах по дальнейшему улучшению охраны природы и рациональному использованию природных ресурсов. Советская делегация считает, что для решения многих проблем окружающей среды большое значение имеет международное сотрудничество. В этой связи мы хотели бы высказать мнение о том, что МАГАТЭ должно стать органом, осуществляющим такое международное сотрудничество в области защиты окружающей среды от радиоактивного загрязнения.

13. Желательно, в частности, расширить также сотрудничество МАГАТЭ с другими органами Организации Объединенных Наций, которые могут внести полезный вклад в решение этой проблемы. Одним из таких органов является Научный комитет по действию атомной радиации. Этот Комитет, производящий оценку возможного радиоактивного загрязнения окружающей среды, в том числе и от мирного применения атомной энергии, должен в своей работе использовать большой опыт, накопленный МАГАТЭ в этой области.

14. За последние годы во многих странах отмечается быстрый рост использования атомной энергии. Атомная энергетика успешно развивается и в Советском Союзе. В текущем году был введен в действие четвертый блок Нововоронежской атомной электростанции мощностью 440 тыс. кВт, а общая мощность станции достигает 1,5 млн. кВт. В ближайшие годы будет введена в эксплуатацию Ленинградская АЭС с двумя реакторами канального типа общей электрической мощностью в 2 млн. кВт. Строится ряд других атомных электростанций — Кольская, Курская, Смоленская и другие. Завершается строительство

первой в мире двухцелевой атомной установки для производства электроэнергии и опреснения морской воды в Казахской Советской Социалистической Республике, в городе Шевченко.

15. Широкое развитие получило мирное применение атомной науки и техники в ряде союзных республик, а в Советском Союзе, как известно, пятнадцать республик. В республиках имеется крупная промышленная база по производству атомного оборудования, приборов и установок.

16. Крупные атомные научные центры созданы практически во всех этих республиках. Эти центры оснащены современными ядерными установками: исследовательскими реакторами, ускорителями, мощными радиоизотопными облучательными установками и современным ядерно-физическим оборудованием. Выросли в республиках национальные научные кадры и научные школы.

17. Осуществляются также мероприятия по развитию сотрудничества и дальнейшей интеграции в деятельности социалистических стран в области науки и техники. Советский Союз оказывает техническое содействие в сооружении атомных электростанций в странах Совета Экономической Взаимопомощи. Советский Союз оказывает также помощь ряду развивающихся стран как на двусторонней основе, так и через международные организации, в том числе и через Международное агентство по атомной энергии. Советская сторона регулярно делает взносы в программу технической помощи, осуществляемой Агентством.

18. Добровольные взносы Советского Союза на 1972 год реализуются посредством поставок оборудования, приборов и материалов для развивающихся государств — членов Агентства, а также путем организации научно-ознакомительных поездок по Советскому Союзу представителей различных государств — членов Агентства. В 1972 году были организованы две такие поездки, в которых приняли участие свыше 60 ученых и специалистов из развивающихся стран.

19. Делегация Советского Союза заявила на шестнадцатой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ в Мехико, что Советским правительством принято решение об увеличении добровольного взноса Советского Союза в фонд технической помощи МАГАТЭ до 350 тыс. рублей в национальной валюте. Указанные средства могут быть использованы для помощи развивающимся странам в соответствии с программой МАГАТЭ, включая и такие мероприятия, как организация в Советском Союзе совещаний, учебных поездок, семинаров и курсов Агентства.

20. В заключение делегация Советского Союза хотела бы заявить, что она одобряет доклад, представленный МАГАТЭ. Деятельность Агентства, как мы уже отмечали, имеет большое научное и практическое значение и связана с проблемой обеспечения международного мира и безопасности.

21. Позвольте выразить надежду, что МАГАТЭ будет и дальше развивать международное сотрудничество в области мирного использования атомной энергии на благо всего человечества.

22. Г-н БУШ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хочу поблагодарить Генерального директора г-на Эклунда и его персонал за представленный нам ежегодный доклад МАГАТЭ. Нам ясно, что объем и значение их работы быстро возрастают. Мы смотрим в будущее с уверенностью в способности Агентства решить все вопросы и проблемы, с которыми ему придется столкнуться.

23. Программа гарантий МАГАТЭ пользуется нашей неизменной и прочной поддержкой. Осуществление в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия эффективных, действенных и приемлемых процедур по хранению ядерных материалов и предотвращению их отвлечения от мирного использования имеет величайшее значение для международного мира и стабильности. В настоящее время Агентство заключило соглашения о гарантиях с 31 страной, а также с ЕВРАТОМ. Мы призываем те страны, которые этого еще не сделали, присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и как можно скорее начать с Агентством переговоры о гарантиях.

24. Важной программой Агентства является также предоставление технической помощи. Мы считаем, что деятельность Агентства по оказанию помощи многим государствам-членам играет решающую роль в разработке и использовании атомной энергии в мирных целях, и эта деятельность и впредь будет пользоваться нашей полной и самой горячей поддержкой. Я был рад услышать, что в своем выступлении [2076-е заседание] Генеральный директор Эклунд отметил в качестве части этой программы роль Агентства в поощрении развивающихся стран к поиску и разработке новых урановых месторождений. Обнаружение и разработка надлежащих источников энергии являются проблемой, которая стоит перед нами и будет стоять перед будущими поколениями, и за свою деятельность в этой области Агентство заслуживает одобрения.

25. Мы полностью согласны с тем особым значением, какое МАГАТЭ придает исследованиям в смежных областях охраны окружающей среды и удаления отходов. Для того чтобы удовлетворить растущие потребности в производстве электрической энергии, ядерная энергия должна играть все более важную роль во всем мире. Связанные с окружающей средой аспекты применения ядерной энергии требуют тщательного и непосредственного внимания как в национальном, так и международном плане. Для того чтобы мир мог реализовать преимущества использования ядерной энергии, необходимо выработать эффективные методы решения как существующих проблем, так и тех, что могут появиться в будущем. В рамках системы Организации Объединенных Наций МАГАТЭ обладает особой компе-

тенцией в решении вопросов, связанных с изучением воздействия ядерной энергии на окружающую среду.

26. Генеральный директор Эклунд охарактеризовал новую расширенную программу усиленной деятельности МАГАТЭ в области окружающей среды. В процессе осуществления этой программы мы надеемся на тесное сотрудничество между Агентством и другими учреждениями и органами Организации Объединенных Наций. В особенности необходимыми будут сотрудничество и координирование деятельности с новой организацией, занимающейся проблемами окружающей среды.

27. Важной областью деятельности, которой начинает заниматься Агентство в настоящее время, является удаление высокоактивных отходов. Радиоактивные отходы должны быть изолированы от окружающей среды, однако объем отходов и потенциальная угроза нанесения ущерба окружающей среде неизбежно возрастут по мере расширения использования ядерной энергии. В настоящее время Агентство имеет возможность определить масштаб международной задачи по удалению отходов и разработать предложения о сотрудничестве в деле обработки и транспортировки этих радиоактивных отходов и их захоронения.

28. Деятельность МАГАТЭ по осуществлению Договора о нераспространении ядерного оружия, по окружающей среде и по содействию мирному использованию ядерной энергии является важным вкладом в прогресс человечества. Деятельность МАГАТЭ заслуживает горячей поддержки со стороны Генеральной Ассамблеи и ее членов.

29. Г-н ФИДЛЕР (Австрия) (*говорит по-английски*): Доклад МАГАТЭ о его деятельности в период с 1 июля 1971 по 30 июня 1972 года, ясно и кратко представленный сегодня утром Генеральным директором Агентства г-ном Сигвардом Эклундом, содержит всеобъемлющую и всестороннюю оценку деятельности Агентства за прошедший год и является отрядным свидетельством важной роли, которую Агентство по-прежнему играет в распространении преимуществ мирного использования ядерной энергии на все человечество.

30. Эти прения предоставляют нам также возможность выразить нашу искреннюю признательность этой Организации, ее Совету управляющих, ее Генеральному директору г-ну Эклунду за высокий уровень выполнения Агентством возложенной на него важной задачи. Австрийское правительство продолжает решительно поддерживать программы Агентства, поскольку они приняты для удовлетворения изменяющихся требований государств-членов.

31. В своих замечаниях по докладу я ограничусь общими соображениями по трем основным проблемам: по вопросам, связанным с осуществлением Договора о нераспространении ядерного оружия;

по рекомендациям Конференции неядерных государств, проходившей в Женеве с 21 августа по 28 сентября 1968 года², и по вопросу о воздействии ядерной энергии на окружающую среду.

32. В докладе Агентства весьма уместно уделено особое внимание проблемам, связанным с осуществлением Договора о нераспространении ядерного оружия. Мы рады отметить, что из 74 государств, ратифицировавших этот Договор к июлю 1972 года, 30 уже выполнили свои обязательства в соответствии со статьей III, а с другими государствами в настоящее время ведутся переговоры. В этой же связи Австрия особенно приветствует соглашения, заключенные между Агентством, ЕВРАТОМ и пятью государствами — членами ЕВРАТОМ, подписавшими договор о нераспространении ядерного оружия; это соглашение дает возможность МАГАТЭ впредь контролировать соблюдение гарантий на территориях этих государств. Мы надеемся, что этот выдающийся успех в направлении осуществления Договора о нераспространении ядерного оружия во всемирном масштабе послужит для стран, которые по той или иной причине не ратифицировали этот договор или еще не вступили в переговоры с Агентством по его осуществлению, новым импульсом к тому, чтобы пересмотреть свою позицию и в конечном счете присоединиться к Договору, полностью признав его положения. Хорошо известно, что Австрия с самого начала рассматривала Договор о нераспространении ядерного оружия как важное орудие на пути к разоружению и более прочной международной безопасности и — когда он будет осуществлен — как важный фактор, благоприятствующий ослаблению международной напряженности и последующей разрядке. Именно поэтому Австрия была среди первых государств, подписавших и ратифицировавших Договор о нераспространении ядерного оружия и заключивших с Агентством соглашения о гарантиях.

33. Отмечая исключительную важность всеобщего осуществления статьи III Договора о нераспространении ядерного оружия для будущего человечества, мы должны, однако, не колеблясь, проверить, нашло ли отражение в деятельности Агентства за последние 12 месяцев положение о свободном обмене технической информацией с должным учетом нужд развивающихся стран, как это предусмотрено в пункте 2 статьи IV Договора о нераспространении ядерного оружия. Наряду с тем, что ведущие в области атомной науки и техники государства-члены предпринимают усилия для предоставления ценной информации малым странам, представленный нам доклад свидетельствует о возрастающих трудностях, с которыми встречается Агентство при удовлетворении запросов о технической помощи. Мы считаем, что, для того чтобы полностью оправдать

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать третья сессия, пункт 96 повестки дня, документ A/7277 и Согг.1 и 2, пункт 17.*

ожидания, выраженные в статье IV Договора о нераспространении ядерного оружия, в будущем необходимо значительно увеличить средства, выделяемые Агентству. Австрия будет продолжать оказывать поддержку программам Агентства в области технической помощи и поэтому внесет свой взнос в общий фонд в соответствии со своей основной долей в общей разверстке, причем это решение подлежит утверждению парламентом.

34. Я перехожу теперь к некоторым аспектам рекомендаций Конференции неядерных государств. Отрадно отметить, что достигнут дальнейший прогресс в отношении Международной системы ядерной информации, которая полностью переходит теперь из экспериментальной стадии в рабочую. Это весьма приятный факт, который приведет к созданию системы всемирного сотрудничества по сбору и обработке новой информации в области ядерной науки и техники на благо всех государств-членов и участвующих международных организаций.

35. Что касается расширения состава Совета управляющих, то моя делегация выражает надежду, что поправка к статье VI Устава Агентства, которая обеспечит более широкое представительство развивающихся стран, вступит в силу в ближайшее время. Австрия приступает к необходимой парламентской процедуре по ратификации этой поправки в ближайшем будущем.

36. Моя делегация всегда проявляла большой интерес к работе Агентства над проблемами, связанными с проведением ядерных взрывов в мирных целях, и вместе с другими странами представила на двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи проект резолюции, рекомендуемой Агентству «изучать пути и средства учреждения в его рамках международной службы по использованию ядерных взрывов в мирных целях под соответствующим международным контролем» [резолюция 2829 (XXVI)]. Мы рады отметить, что и в этой области Агентство достигло дальнейших успехов и что продолжают создаваться группы специалистов по технологии использования ядерной энергии в мирных целях.

37. Я хотел бы добавить здесь несколько слов о ядерной технологии, в особенности о ядерных материалах. Моя делегация приветствует интенсивную программу Агентства по разведке и разработке новых ресурсов урана, особенно в развивающихся странах, что даст им возможность воспользоваться благами развития ядерной энергетики. Несмотря на нынешний спад спроса, нам необходимо до 1980 года добыть еще миллион тонн урана, для того чтобы обеспечить возможность удовлетворения мировых потребностей в энергии в 80-х годах. По нашему мнению, в рамках системы Организации Объединенных Наций Агентство обладает юридической и технической компетенцией, для того чтобы обеспечить перспективное содействие этим изысканиям.

38. Обращаясь теперь к области, которая в ближайшие годы будет иметь всевозрастающее значение в работе Агентства — к воздействию ядерной энергии на окружающую среду, я хотел бы высказать одно соображение общего характера. Без сомнения, одной из наиболее важных и насущных задач Агентства в предстоящие годы будет значительное расширение его деятельности, связанной с изучением активности, периода распада и последствий для окружающей среды радиоактивных отходов от всех видов мирного использования ядерной энергии, а также принятие на себя ведущей роли в тесном сотрудничестве и консультациях с другими учреждениями и органами Организации Объединенных Наций, с учетом тех форм организационных отношений, которые явятся результатом проходившей в июне в Стокгольме Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды. Вопрос об условиях жизни и их улучшении за последние несколько лет не случайно стал одним из наиболее актуальных. Вопросы, касающиеся понижения степени загрязнения окружающей среды, охраны окружающей человека среды и принятия мер по избежанию ошибок и промахов прошлого, стали предметом глубокой озабоченности не только правительств и специалистов, но и, в возрастающей степени, широких слоев общества. По нашему мнению, в рамках системы Организации Объединенных Наций именно Агентство является надлежащим органом для разрешения всех названных мной проблем.

39. В заключение позвольте мне сказать несколько слов относительно достигнутых с прошлого года успехов в проектировании и строительстве учреждений постоянной штаб-квартиры Агентства. Моя делегация уже упоминала об этих фактах на шестнадцатой сессии Генеральной конференции Агентства, а также, совсем недавно, в Пятом комитете Ассамблеи³. Тем не менее представляется особенно уместным повторить их здесь в связи с докладом Агентства и перед более широкой аудиторией.

40. 21 октября 1971 года Агентство и фирма «Интернешнл органайзешнз хедквотерз энд конференс сентер Вьенна, инкорпорейтед», основанная австрийским федеральным правительством и городом Веной, достигли соглашения о размерах полезной площади, необходимой для Агентства в здании штаб-квартиры, в общих учреждениях и в помещениях для конференций вне здания центральных учреждений.

41. В декабре 1971 и в феврале 1972 года Агентству были представлены предварительные эскизы штаб-квартиры Агентства. Вскоре после этого по этому вопросу состоялось несколько совещаний с Агентством на рабочем уровне и на уровне проектирования. Эти переговоры завершились окончательной выработкой в мае 1972 года про-

³ Там же, двадцать седьмая сессия, Пятый комитет, 1513-е заседание, пункты 57 и 58.

екта, который мог быть представлен компетентным австрийским властям в соответствии с требованием австрийского законодательства по строительству.

42. В то же время было найдено соответствующее решение транспортных проблем: территория зданий штаб-квартиры будет связана с системой скоростных автострад, чем будет обеспечено надежное сообщение с аэропортом Швехат.

43. К концу мая этого года были также в значительной части определены количество и виды необходимого технического оборудования, которым должно быть оснащено здание штаб-квартиры Агентства.

44. Что касается строительства помещений для конференций и общего обслуживания, то в начале июня 1972 года началось обсуждение этого вопроса на рабочем уровне и уровне проектирования, завершившееся выработкой 3 августа 1972 года необходимого проекта. Все дальнейшее проектирование будет осуществляться также в тесном сотрудничестве с Агентством. Начало фактического строительства в районе Донаупарка запланировано на начало 1973 года.

45. Благоприятно развиваются переговоры между австрийскими властями и Агентством относительно строительства контрольных лабораторий и перевода в Зайберсдорф трех лабораторий, расположенных в настоящее время в штаб-квартире МАГАТЭ.

46. В заключение я хотел бы от имени своей делегации и австрийского правительства выразить нашу благодарность и признательность Агентству, Генеральному директору г-ну Эклунду за его умелое руководство, а членам его персонала за их преданность и знание дела, которые они проявили на службе нашей общей цели в области, столь важной для дальнейшего прогресса человечества.

47. Г-н ВЕЙВОДА (Чехословакия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего от имени чехословацкой делегации выразить наше удовлетворение работой, проделанной МАГАТЭ, и теми позитивными тенденциями, которые проявились в его работе, особенно за последние годы. Благодаря действию этих тенденций МАГАТЭ постепенно приближается к осуществлению своей миссии, заключающейся в том, чтобы поставить на службу миру и благополучию человечества результаты исследований в области ядерной физики и атомной энергии.

48. На состоявшейся недавно в Мехико шестнадцатой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ чехословацкая делегация дала положительную оценку деятельности МАГАТЭ за предыдущий год, особенно в части принятия обязательств, вытекающих из Договора о нераспространении ядерного оружия. Однако, касаясь другой стороны деятельности Агентства, мы вынуждены отметить, что соглашения о гарантиях заключили пока еще менее 40 государств. Тем не менее мы

высоко оцениваем то, что среди стран, которые уже подписали договор, многие достигли высокого уровня в исследованиях в области атомной энергии и в ее использовании.

49. Наше государство заключило с МАГАТЭ соглашение о гарантиях 3 марта этого года, а дополнительные положения вступили в силу в июле этого года. С того времени был предпринят ряд мер для выполнения этого соглашения.

50. Я хотел бы от имени чехословацкой делегации заявить, что Чехословацкая Социалистическая Республика полностью готова и впредь сотрудничать с МАГАТЭ в области гарантий, в части обмена опытом, в решении вопросов специального характера, участия специалистов в дискуссиях и, последнее, но не менее важное, в анализе образцов ядерного материала, на которые распространяется действие гарантий МАГАТЭ.

51. Мы и в дальнейшем будем способствовать усилиям МАГАТЭ в области гарантий и с удовлетворением отмечаем тот факт, что эти усилия приобретают более широкий характер.

52. В этой связи я хотел бы присоединиться к тем предыдущим ораторам, выступившим на этих прениях, которые подчеркнули, что соглашение о гарантиях было также подписано между Агентством и Германской Демократической Республикой. Хорошо известно, что в Германской Демократической Республике исследования в области атомной энергии и ее мирного использования достигли высокого уровня. Совершенно очевидно, что страна с таким развитым и значительным ядерным потенциалом уже давно должна была стать членом МАГАТЭ. Мы надеемся, что эта ошибка прошлого, вызванная дискриминацией Германской Демократической Республики со стороны членов МАГАТЭ, будет в ближайшее время исправлена и что Германская Демократическая Республика по праву станет членом этой организации.

53. На шестнадцатой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ чехословацкая делегация дала также положительную оценку программе деятельности Агентства на 1973—1978 годы. Мы особенно одобряем подробную разработку частей программы, относящихся к вопросам о гарантиях, к сфере ядерной энергетики, ядерной безопасности, и в особенности к радиозологии, которой Агентство за последнее время уделяет особое внимание. Мы полностью поддерживаем программу деятельности, направленную на развитие международной системы ядерной информации в области ядерной физики и технологии.

54. Из доклада Генерального директора МАГАТЭ г-на Эклунда, деятельность которого мое правительство высоко оценивает, явствует, что Агентство осуществляет ряд программ и проектов, касающихся помощи развивающимся странам, и что в то же время оно также способствует международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях. Чехословацкая

Социалистическая Республика принимает активное участие в этой деятельности и своими значительными успехами в исследованиях в области ядерной энергии и в ее мирном использовании способствует выполнению программы МАГАТЭ.

55. Я хотел бы воспользоваться случаем и заметить, что на шестнадцатой сессии Генеральной конференции чехословацкая делегация предложила, чтобы одно из совещаний Агентства было проведено в 1973 году в Чехословакии и чтобы для специалистов из развивающихся стран были организованы поездки в Чехословацкую Социалистическую Республику с научными и учебными целями. Чехословацкое правительство предложило предоставить пять долгосрочных стипендий для занятий в чехословацких высших учебных заведениях, а также четырехлетние стипендии окончившим высшие учебные заведения для занятий в научно-исследовательских институтах и учреждениях Академии наук Чехословакии. Чехословацкое правительство уделяет особое внимание возможностям расширения технической помощи развивающимся странам, которые являются членами МАГАТЭ, и решило в 1973 году увеличить на 30 процентов свой добровольный взнос в фонд технической помощи Агентства.

56. В заключение я хотел бы остановиться на вопросе, касающемся бюджета МАГАТЭ. Мы ценим усилия, прилагаемые МАГАТЭ, для того чтобы как можно рациональнее определять свой бюджет. Мы положительно оцениваем тот факт, что относительное возрастание бюджета на 1973 год ниже, чем оно было в 1972 году. Тем не менее мы должны установить, действительно ли это вызвано повышением эффективности деятельности Агентства. Если относительное увеличение бюджета было бы снижено за счет определенных важных программ Агентства, то мы возражали бы против этого. Агентство должно повышать эффективность своей деятельности и снижать рост бюджета, но не за счет тех программ, которые образуют саму основу деятельности.

57. По нашему мнению, было бы полезно услышать дополнительные замечания по этому вопросу во время очередного обсуждения деятельности МАГАТЭ на сессиях Генеральной Ассамблеи. Мы должны сделать все от нас зависящее, чтобы не допустить превращения этого ежегодного обсуждения в простую формальность. Это лишь повредило бы общему делу. Чехословацкая Социалистическая Республика, которая является членом Агентства со дня его создания и стремится непрерывно развивать свое сотрудничество с этой организацией, проявляет особый интерес ко всем замечаниям по деятельности МАГАТЭ, и в особенности к замечаниям, сделанным развивающимися странами, и готова учесть эти замечания в своей будущей деятельности в этой важной международной организации.

58. Г-н ХЕННИНГСЕН (Норвегия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Генерального директора МАГАТЭ г-на Сигварда Эклунда

за развернутое заявление, сделанное им при представлении годового доклада Агентства.

59. Норвегия придает большое значение деятельности МАГАТЭ, поскольку мы убеждены, что Агентство призвано играть все более важную роль в обеспечении международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии.

60. В прошлом году Норвегии посчастливилось работать в составе Совета управляющих, и мы признательны за то, что нам представилась возможность принимать активное участие в поисках решений ряда важных проблем, стоявших перед Советом.

61. Отрадно видеть, что программы Агентства продолжают отвечать потребностям государств-членов, и г-н Эклунд лично заслуживает одобрения за достигнутый им успех в руководстве многообразными и важными программами Агентства в столь широком масштабе при относительно скромных средствах, какими он располагает.

62. Основными направлениями деятельности Агентства за отчетный период были, во-первых, заключение соглашений о гарантиях с государствами в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия; во-вторых, помощь развивающимся странам, особенно по внедрению ядерной энергии и использованию ядерной технологии в сельском хозяйстве; и, в-третьих, изучение воздействия ядерной энергии на окружающую среду.

63. Норвегия, будучи одной из первых стран, подписавших и ратифицировавших Договор о нераспространении ядерного оружия, с самого начала поддерживала идею соглашения о прекращении распространения ядерного оружия. Вступление в силу этого соглашения означало, конечно, практическое выполнение всех положений Договора, включая создание системы гарантий МАГАТЭ, как это предусмотрено в статье III Договора. Благодаря эффективной деятельности Комитета по гарантиям, Агентство смогло быстро начать переговоры с государствами, не обладающими ядерным оружием.

64. Норвежское правительство начало переговоры с Агентством на ранней стадии и подписало соглашение о гарантиях в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия. Это соглашение вступило в силу 1 марта 1972 года.

65. Мы также с удовлетворением отмечаем, что 30 июня 1972 года Совет управляющих Агентства одобрил соглашение с 25 из 68 государств, не обладающих ядерным оружием, которые к этому времени присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия.

66. Сегодня утром мы с интересом заслушали то, что г-н Эклунд смог сказать о развитии мирного применения ядерных взрывных устройств — о процессе, несущем большие потенциальные блага человечеству. Очевидно, однако, что для реализации этих благ необходимо добиться максимально возможного международного сотрудничества.

67. На нас произвело особое впечатление возрастающее расширение деятельности Агентства в области плодородия почвы, селекции, животноводства и ветеринарии, хранения пищевых продуктов, уничтожения вредных насекомых и борьбы с сельскохозяйственными вредителями.

68. Вопрос о ядерной энергии для развивающихся стран в предстоящие годы будет занимать все более и более важное место в деятельности Агентства. Для этих стран ядерная энергия будет иметь большое значение в разрешении их энергетических проблем, а разрешение этих проблем затрагивает всех нас.

69. Проблема захоронения ядерных отходов, особенно в морской среде, является сегодня одним из предметов возрастающей озабоченности для всего мира. Существует насущная необходимость принятия международных норм по захоронению радиоактивных отходов и такая же необходимость в отношении признанных в международном масштабе предельных норм содержания ядерных отходов в море и в атмосфере. Поистине отрадно отметить принятие Советом решения о том, что одной из наиболее важных и насущных задач Агентства, в осуществлении которой он должен играть ведущую роль в тесном сотрудничестве с другими заинтересованными международными организациями, является разработка рекомендованных норм безопасности, касающихся рассеивания в окружающей среде радиоактивных отходов, образующихся в результате мирного использования ядерной энергии.

70. В заключение я хочу еще раз от имени норвежского правительства выразить благодарность и признательность МАГАТЭ и ее Генеральному директору г-ну Эклунду, который внес столь значительный вклад в достижение дальнейшего прогресса в осуществлении этого столь обширного комплекса мероприятий.

71. Г-н фон ХИРШБЕРГ (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Мы рады вновь приветствовать среди нас г-на Эклунда. Сегодня утром мы с интересом заслушали его выступление. Это было содержательное и поучительное выступление, которое вместе с докладом Генеральной Ассамблеи позволяет нам значительно лучше оценить и понять роль МАГАТЭ, которое направляет усилия на то, чтобы блага от мирного использования атомной энергии использовались всеми странами мира.

72. Читая доклад Агентства, мы отмечаем, что основными направлениями деятельности Агентства за отчетный период были переговоры о заключении соглашений о гарантиях, помощь развивающимся странам и изучение воздействия ядерной энергии на окружающую среду.

73. Говоря о гарантиях, позвольте нам воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Агентство и ЕВРАТОМ в связи с успешным завершением их переговоров, приведших к заключению соглашения о гарантиях в соответствии с Догово-

ром о нераспространении ядерного оружия. Кроме этого события мы с интересом отмечаем и другие успехи в отношении более широкого применения системы гарантий Агентства и их более эффективного осуществления, достигнутые в прошлом году. Эти достижения автоматически облегчат обмен ядерными материалами, оборудованием и информацией между всеми странами мира, необходимый для развития программ ядерной энергетики развивающихся стран.

74. Хотя МАГАТЭ существует, чтобы способствовать лучшему использованию атомной энергии в мирных целях во всем мире, главным образом развивающиеся страны в ходе борьбы за свой экономический и социальный прогресс более всего заинтересованы в современной ядерной технологии. Поэтому мы с некоторым сожалением отмечаем, что осуществление программы технической помощи, являющейся, по мнению многих государств-членов, важнейшим компонентом общей программы Агентства, по-прежнему сдерживается отсутствием достаточной финансовой поддержки. Многие технически обоснованные заявки не могут быть удовлетворены из-за нехватки средств. Но вместе с тем программа технической помощи Агентства, как никогда прежде, приобрела сейчас столь большое значение. В настоящее время проблема демографического взрыва в мире приобретает критические масштабы. Эксперты предупредили нас о возможных последствиях такой ситуации и о тех невыразимых бедах, которыми она чревата. Мы согласны с учеными, которые считают, что ядерная энергия является для нас ключом к разрешению многих проблем, вытекающих из такого положения. Однако без достаточных средств и других ресурсов Агентство не может играть достойной его роли в деле оказания миру помощи в одолении трудностей, вызванных этой проблемой. Поэтому мы хотим еще раз призвать все государства-члены, финансовое положение которых позволяет сделать это, оказать поддержку программе технической помощи Агентства путем взноса в его генеральный фонд суммы, не меньше той, которую составляет их процентная доля. Мы также хотели бы надеяться, что большее число государств-членов рассмотрят вопрос о предоставлении помощи на двусторонней основе для осуществления проектов, которые не могут финансироваться за счет программы технической помощи. В свою очередь моя страна будет и впредь осуществлять добровольные взносы в генеральный фонд на основе своей процентной доли в регулярном бюджете, а также будет помогать, по мере возможности, другими средствами.

75. Обсуждая финансовые вопросы, мы с некоторой озабоченностью отмечаем, что впервые за всю деятельность Агентства, как утром нам сообщил г-н Эклунд, возникла необходимость некоторого сокращения программы, чтобы держать увеличение регулярного бюджета в допустимых границах. Это не может не настораживать и, как отметил г-н Эклунд, подобная тенденция должна быть устранена, если Агентство хочет и далее иметь динамичную программу, удовлетворяющую пот-

ребности государств-членов. Такое положение дел большей частью вызвано разрушительным действием инфляции и колебаниями валютных курсов, подрывающими даже самое умелое бюджетное планирование. Генеральный директор и Агентство могут в значительной степени гордиться тем, что несмотря на это были сделаны сбережения и достигнута экономия. Мы, например, знаем, что на 1973 год не предлагалось увеличения временного персонала, — на самом же деле, наблюдается сокращение общего числа должностей, — и что прилагаются целенаправленные усилия для отмены или завершения проектов, уже сыгравших свою роль, и для определения первоочередных задач в зависимости от потребностей момента. Тем не менее мы в данном случае видим еще один пример влияния на оперативную деятельность Агентства финансовых и бюджетных факторов.

76. Отчетный год был, по существу, периодом консолидации в подготовке к решению многих новых и сложных задач, с которыми предстоит столкнуться в будущем. Одна из них касается загрязнения окружающей среды. Быстрое развитие ядерной энергетики вызвало растущую международную озабоченность в отношении ядерной безопасности и защиты окружающей среды. МАГАТЭ должно усилить свою деятельность в этой области, и мы приветствуем те цели, которые определены в программе Агентства по проблеме загрязнения окружающей среды в рамках использования ядерной энергии в мирных целях вообще и уничтожения радиоактивных отходов в частности. Как указал Генеральный директор, Агентство проявляет исключительную заинтересованность в решении этой проблемы. Поэтому логично возложить на Агентство ответственность за решение тех проблем, которые могут возникнуть в этой связи, а также ответственность по координации международных усилий, направленных на их решение.

77. Таким образом, в настоящее время МАГАТЭ представляется нам как умело и реалистично руководимая организация, готовая удовлетворять насущные потребности международного сообщества, но испытывающая некоторый недостаток в ресурсах, необходимых для достижения многого из того, что она могла бы сделать. Поскольку эта организация обладает возможностями, для того чтобы внести значительный вклад в решение многих насущных мировых проблем, все государства должны оказать ей такую поддержку, в которой она нуждается.

78. Г-н ЧАКРАВARTИ (Индия) (*говорит по-английски*): Нам представлен на рассмотрение годовой доклад МАГАТЭ за период с 1 июля 1971 года по 30 июня 1972 года. Этот доклад рассматривался на шестнадцатой сессии Генеральной конференции Агентства, состоявшейся в Мехико 26 сентября 1972 года, и сейчас он передан на рассмотрение Генеральной Ассамблеи. Моя делегация хотела бы сделать ряд замечаний по этому годовому докладу.

79. Сначала я хотел бы выразить удовлетворение по поводу того, что Агентство, и в особенности его выдающийся Генеральный директор г-н Сигвард Эклунд, представили такой интересный доклад. Во введении к докладу отмечаются основные направления деятельности Агентства за истекший год. Из введения явствует, что под умелым руководством г-на Эклунда Агентством был достигнут ощутимый прогресс в решении ряда задач, предусмотренных его Уставом.

80. Четвертая Международная конференция по использованию атомной энергии в мирных целях, состоявшаяся в Женеве в сентябре 1971 года, несомненно, стала важным событием, так как она показала, насколько обыкновенным коммерческим предприятием стало использование ядерной энергии после третьей Международной конференции по использованию атомной энергии в мирных целях, состоявшейся в 1964 году. Тот факт, что к работе четвертой Конференции было привлечено около 4 тысяч участников, свидетельствует о заинтересованности многих стран в ядерной энергии и ее мирном использовании. Моя делегация с удовлетворением отмечает, что одной из целей Конференции было информирование плановых органов, экономистов и государственных служащих о роли атомной энергии и применении изотопов в медицине, технологии, производстве продуктов питания и других областях. Наибольшее внимание было с полной обоснованностью уделено практическим проблемам включения ядерной энергетики в национальные планы и экономику.

81. Моя делегация рада отметить, что Агентство со все большей ответственностью подходит к осуществлению своих функций. Агентство обоснованно проявляет значительный интерес к вопросу о воздействии ядерной энергии на окружающую среду. Мы также отмечаем ощутимый прогресс в переговорах, касающихся соглашений о гарантиях, и в их осуществлении, будь то соглашения о проектах, соглашения о передаче технологии или соглашения в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия.

82. Моя делегация, однако, с озабоченностью отмечает с каждым годом увеличивающееся несоответствие между заявками на техническую помощь, получаемыми Агентством, и утвержденными программами. Количество заявок на техническую помощь, которые могли быть удовлетворены, значительно уменьшилось с 1971 по 1972 год, несмотря на увеличение ресурсов Агентства. Возрастание реальной стоимости наличных ресурсов в действительности значительно уступает росту денежных поступлений, как указывается в пункте 8 доклада, по причине инфляции и колебания валютных курсов. Мы неоднократно выражали озабоченность, что и без того скудные средства, имеющиеся в распоряжении Агентства для осуществления программы технической помощи, могут еще более сократиться, поскольку Агентству приходится брать на себя дополнительную ответственность в отношении гарантий, вытекающих из Договора о нераспространении ядерного оружия.

83. Необходимая сумма добровольных взносов для финансирования программы технической помощи на 1973 год по-прежнему не превышает 3 млн. долларов. В 1972 году Индия вместо полагающихся по разверстке 42,3 тыс. долларов внесла 42,5 тыс. долларов. Придерживаясь своей политики поддержки программы технической помощи, мы решили внести в 1973 году 45 тыс. долларов против нашего процентного взноса 44,7 тыс. долларов. Индия будет и далее предоставлять пять стипендий кандидатам, отобранным Агентством. Мы также согласились предоставить услуги эксперта по изучению рыночной конъюнктуры использования ядерной энергии в ряде развивающихся стран, которое сейчас осуществляется Агентством в сотрудничестве с Международным банком реконструкции и развития (МБРР).

84. Безвременная кончина Викрама А. Сарабхай 30 декабря 1971 года явилась большой потерей для моей страны в области ее ядерной техники. В моей стране будут долго помнить, какой вклад внес г-н Сарабхай в развитие ядерной энергетики и мирного использования ядерной энергии в различных отраслях экономики Индии. Несмотря на эту потерю, Индия по-прежнему совершенствует методы использования ядерной энергии в мирных целях и проводит фундаментальные исследования. Уместно отметить, что 11 августа 1972 года была готова к пуску вторая ядерная силовая установка на атомной электростанции в Раджастане. Сотрудничество между канадской компанией по атомной энергии и канадской промышленностью, с одной стороны, и индийской комиссией по атомной энергии и индийской промышленностью — с другой, представляет собой заслуживающий внимания пример международного сотрудничества в использовании атомной энергии в мирных целях. Строительство энергетических реакторов на атомной электростанции в Мадрасе находится сейчас в завершающей стадии, а совсем недавно было объявлено о сооружении четвертой атомной электростанции в Нарора близ Дели.

85. Моя делегация с радостью отмечает, что первоочередность будет предоставлена программе МАГАТЭ по продовольствию и сельскому хозяйству для увеличения сбора важных сельскохозяйственных культур, ликвидации «белкового голодания» и предотвращения порчи пищевых продуктов. Все развивающиеся страны проявляют огромный интерес к этим трем программам, и моя делегация надеется в ближайшем будущем услышать о достижениях МАГАТЭ в этих областях.

86. Проблемы освоения водных ресурсов живо интересуют развивающиеся страны. Поэтому моя делегация с удовлетворением отмечает, что, как указывается в пунктах 59, 60 и 61 доклада, программы технической помощи по радиационной гидрологии были осуществлены в Бразилии, Греции, Индии, Колумбии, Мексике, Польше, Турции, Уругвае, Эквадоре и Югославии. Я надеюсь, что можно будет распространить программы радиационной гидрологии и на другие развивающиеся страны.

87. В пункте 75 доклада указывается, что в 1971 году наблюдалось резкое увеличение заказов на ядерные силовые установки. Заказы на 52 ядерных реактора представляют собой около половины всех заказов на строительство электростанций. Все еще представляются обоснованными делавшиеся ранее прогнозы о том, что доля ядерной энергии в мировом производстве электрической энергии повысится с 2 процентов в 1970 году до примерно 50 процентов в 2000 году. Поэтому развивающиеся страны не могут игнорировать эти прогнозы. Они правильно поступят, если учтут их при разработке национальных планов удовлетворения своих долгосрочных энергетических потребностей в будущем.

88. Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы заявить, что МАГАТЭ проводит весьма полезную работу в различных областях, связанных с использованием атомной энергии в мирных целях, а также в предоставлении информации и помощи в отношении возможностей мирного использования ядерной энергии государствам-членам. Действительно, на Агентство в соответствии с его Уставом возложена серьезная ответственность за распространение знаний о ядерной энергии и ее применении в мирных целях путем предоставления информации и помощи всем государствам-членам на недискриминационной основе. Моя делегация несколько озабочена тем, что создание новых рамок для осуществления гарантий в отношении Договора о нераспространении ядерного оружия сопровождалось постоянным свертыванием деятельности Агентства в поощрении мирного использования атомной энергии, особенно в удовлетворении заявок на техническую помощь и стипендии. Моя делегация выражает надежду, что МАГАТЭ всерьез задумается над этой вызывающей опасения тенденцией и в кратчайший срок примет необходимые меры. Я надеюсь, что МАГАТЭ будет и впредь активно способствовать использованию атомной энергии в мирных целях на благо всего человечества.

89. Г-н КАЛЕРУ-РОДРИГЕС (Бразилия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне сначала поблагодарить Генерального директора МАГАТЭ г-на Сигварда Эклунда за весьма содержательное и полезное сообщение, сделанное им сегодня утром относительно деятельности Агентства в период после двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Генеральный директор и его помощники заслуживают нашей признательности за усилия, которые МАГАТЭ прилагает, для того чтобы развивающиеся страны пользовались преимуществами ядерной энергетики, и в особенности за их стремление изыскать дополнительные финансовые средства для осуществления программы технической помощи Агентства.

90. Совсем недавно Агентство провело шестнадцатую очередную сессию Генеральной конференции в Мехико. На этой сессии делегации имели возможность проанализировать работу Агентства и рассмотреть самые острые проблемы, стоящие перед ним.

91. Из прений на Генеральной конференции с очевидностью вытекало, что между двумя основными функциями Агентства, а именно разработкой и контролем, растет конкуренция в использовании скудных бюджетных ресурсов. Это вызывает у нас некоторую тревогу за само будущее Агентства. Неоспоримо, что ряд государств придает намного больше значения гарантиям, чем технической помощи, и что, поступая подобным образом, они до предела усиливают роль Агентства в области соглашений о безопасности в ущерб его основной функции, заключающейся в предоставлении развивающимся странам благ от использования ядерной энергии.

92. Для развивающихся стран программы технической помощи имеют исключительное значение. Однако в регулярных бюджетах Агентства за несколько лет подряд доля таких программ никак не превышает 20 процентов. К тому же необходимо отметить, что, учитывая последствия инфляции, добровольные взносы в бюджет Агентства сейчас, то есть всего лишь через год, после того как Агентство приступило к своей деятельности в этой области, находятся примерно на том же уровне, что и в 1959 году. Поэтому можно с уверенностью сказать, что высокоразвитые в промышленном отношении страны, в особенности основные государства, обладающие ядерным оружием, не подтвердили, как того хотелось бы, заявленного ими намерения предоставить при содействии МАГАТЭ в распоряжение всех государств мира блага от мирного использования ядерной энергии. Неоспоримым следствием такой позиции является то, что Агентство, испытывая нехватку средств, в будущем году окажется не в состоянии удовлетворить значительную часть заявок на экспертов и оборудование.

93. Такое тревожное положение по-прежнему существует, хотя первая и, пожалуй, самая главная функция Агентства в соответствии с его уставом состоит именно в том, чтобы способствовать расширению мирного использования ядерной энергии.

94. Однако обнадеживающим моментом в смежной области является то, что в Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) новое внимание было уделено техническому сотрудничеству в области ядерной энергии. Используя средства, частично предоставленные ПРООН, Бразилия в настоящее время осуществляет крупный пятилетний проект развития сельского хозяйства с применением ядерной энергии. Агентство было выбрано в качестве органа-исполнителя для осуществления этого проекта.

95. Я также хочу выразить удовлетворение по поводу пункта 10 годового доклада, в котором указывается, что секретариат Агентства приступит к тщательному исследованию рыночной конъюнктуры для ядерной энергии в ряде развивающихся стран. Мы считаем, что подобное исследование будет весьма полезным, поскольку оно даст основополагающие данные, которые помогут развивающимся странам планировать их программы

ядерной промышленности — пропорционально развиваться и приспосабливаться к рынку, а финансовым учреждениям — определять потребности в инвестициях.

96. У моей делегации нет существенных возражений против пересмотренного проекта резолюции по этому пункту [A/L.681/Rev.1]. Однако мы были бы больше удовлетворены, если проект отражал озабоченность развивающихся стран по поводу недостаточности наличных средств для целей технической помощи. Мы считаем, что в пункте 2 постановляющей части дается чересчур радужная картина, которая не отражает действительного положения в этой области, как мы его себе представляем.

97. Г-н Эклунд сегодня сообщил нам, что совсем недавно для технической помощи были предоставлены дополнительные средства. Но разве мы можем быть оптимистами, если впервые за всю историю Агентства, как г-н Эклунд напомнил нам, одобрен новый бюджет, который предусматривает общее, хотя и незначительное, сокращение программы? Я не буду специально останавливаться на этом моменте, я оставляю его на рассмотрение делегаций, являющихся авторами проекта резолюции A/L.681/Rev.1.

98. Г-н ЧЕН ЧУ (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация считает необходимым сделать следующее заявление в связи с докладом МАГАТЭ и соответствующим проектом резолюции, который будет поставлен на голосование.

99. Во-первых, 25 октября 1971 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на своей двадцать шестой сессии приняла резолюцию 2758 (XXVI), в соответствии с которой были восстановлены все права Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций, а представители Чан Кай-ши были немедленно лишены места, которое они незаконно занимали в Организации Объединенных Наций и во всех связанных с ней организациях. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций 31 мая 1972 года также поставил в известность представительство Китая о том, что Секретариату Организации Объединенных Наций и всем связанным с ней организациям были даны инструкции, в соответствии с которыми при необходимости упоминания клики Чан Кай-ши и ее незаконных представителей при подготовке докладов и документации должна быть добавлена ссылка на резолюцию 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи в сноске.

100. Китайская делегация приняла к сведению разъяснение, сделанное Генеральным директором МАГАТЭ в его сегодняшнем заявлении относительно слова «Китай», использованного в различных частях доклада МАГАТЭ. Однако и это не вносит ясности. Мы заявляем, что инструкции Генерального секретаря по этому вопросу должны в дальнейшем выполняться в документах, подготавливаемых Организацией Объединенных Наций и всеми связанными с ней организациями.

101. Во-вторых, в соответствии с резолюцией 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи 9 декабря 1971 года МАГАТЭ решило исключить представителей клики Чан Кай-ши из числа государств — членов Агентства. Делегация Китая отмечает, что в пункте 139 доклада указывается, что МАГАТЭ в течение 1972 года уже приостановило или прекращало всякое техническое сотрудничество и деятельность по поддержке исследований с кликой Чан Кай-ши. Делегация Китая настаивает на том, что МАГАТЭ должно выполнять резолюцию 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи и соответствующее решение, принятое 9 декабря 1971 года, и должно немедленно прекратить все контакты с кликой Чан Кай-ши в течение 1972 года.

102. В-третьих, в докладе МАГАТЭ затрагивается вопрос о так называемом Договоре о нераспространении ядерного оружия. В этой связи делегация Китая вновь заявляет, что так называемый Договор о нераспространении ядерного оружия представляет собой большой обман, совершенный Соединенными Штатами в сговоре с Советским Союзом с целью поддержания их ядерной монополии, ядерной гегемонии и ядерного шантажа. Китайское правительство и китайский народ решительно выступают против этого договора. По этой причине китайская делегация считает полностью неприемлемым проект резолюции, посвященный этому вопросу, и не будет участвовать в голосовании по указанному проекту резолюции.

103. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Замечания, сделанные представителем Китая, будут включены в краткий отчет о заседании и на них будет обращено внимание МАГАТЭ.

104. Г-н ЗАХРАН (Египет) (*говорит по-английски*): От имени моей делегации я хотел бы дать высокую оценку годовому докладу МАГАТЭ. Я хочу также отдать должное Генеральному директору МАГАТЭ г-ну Сигварду Эклунду в связи с исчерпывающим заявлением, которое он сделал сегодня утром перед этой высокой Ассамблеей.

105. Годовой доклад Агентства уже был предметом дискуссии на шестнадцатой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ, состоявшейся в Мехико в сентябре 1972 года. Однако у нас есть некоторые замечания по поводу деятельности Агентства.

106. Ядерная энергия для мира представляет исключительный интерес в эпоху развития, особенно для развивающихся стран. Теперь, когда Агентство внесло значительный вклад в различные области применения ядерной энергии, ему следовало бы сконцентрировать свои усилия на ряде отдельных областей, а не тратить свои скудные ресурсы во многих других областях.

107. Мы считаем, что существует ряд областей, в которых Агентство должно приложить больше усилий и в которые необходимо направлять больше бюджетных средств в будущих программах, такие как ядерная электроэнергетика и опресне-

ние морской воды, использование ядерных взрывных устройств для мирных целей, а также широкомасштабные исследования и разработка ядерного сырья. Такие области весьма важны для прогресса развивающихся стран. К концу текущего столетия ядерная энергия должна стать важным источником энергии. По подсчетам состоявшейся в Женеве четвертой Международной конференции по использованию атомной энергии в мирных целях, к 1980 году примерно 15 процентов общего мирового производства электроэнергии будет осуществляться за счет ядерной энергии. Эта цифра будет постоянно увеличиваться и к 2000 году составит 50 процентов.

108. По нашему мнению, Агентство должно также сыграть более действенную роль в финансировании проектов по использованию ядерной энергии в развивающихся странах.

109. Другой областью, представляющей интерес для развивающихся стран, является исследование и разработка таких видов ядерного сырья, как уран и торий, и Агентство должно уделять ей больше внимания и средств. Исследование мировых запасов ядерного сырья весьма интересует как развитые, так и развивающиеся страны, и следует надеяться, что Агентство приложит в этой области дополнительные усилия помимо тех, которые в настоящее время осуществляются в сотрудничестве с МБРР и ПРООН.

110. МАГАТЭ должно приступить к разработке четкой программы в отношении возможности использования ядерных взрывов для осуществления проектов в развивающихся странах в таких областях, как гражданское строительство, горнодобывающая и нефтедобывающая промышленность. Такая программа могла бы быть скоординирована со следующей шестилетней программой Агентства.

111. Степень осуществления технической помощи Агентства в значительной степени зависит от увеличения и укрепления фондов добровольных взносов. По данным, приведенным в годовом докладе Агентства, наблюдается постепенное уменьшение доли выполняемых Агентством заявок государств-членов: если в 1962 году выполнялось 50 процентов заявок, то в 1972 году — только 25 процентов.

112. Это беспокоит развивающиеся страны. Поэтому мы настаиваем на необходимости существенного увеличения фонда добровольных взносов и выражаем благодарность Франции и Союзу Советских Социалистических Республик, заявившим на Генеральной конференции Агентства в сентябре 1972 года, что они увеличат свои добровольные взносы. Что касается Египта, то он решил в 1973 году сделать такой же взнос в добровольный фонд, как и в 1972 году. Эти взносы более чем вдвое превышают процентные взносы Египта. Однако, как уже с разочарованием отмечалось, бюджетные расходы Агентства на 1973 финансовый год будут уменьшены на 1,1 процента.

113. Мы также хотели бы дать высокую оценку традиционному сотрудничеству МАГАТЭ с Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, который предоставляет Генеральной Ассамблее информационные данные и дает ей консультации по вопросам, касающимся действия атомной радиации при испытаниях ядерного оружия, а также по вопросам радиоактивного заражения окружающей среды при использовании ядерной энергии в мирных целях. Эти данные полезны и всегда будут полезными для осуществления контроля и защиты окружающей человека среды от потенциального пагубного действия радиоактивного заражения. В связи с этим мы рекомендуем МАГАТЭ установить тесное сотрудничество с будущим органом Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

114. В заключение моя делегация выражает поддержку проекту резолюции по докладу МАГАТЭ, подготовленному Канадой, Румынией и Японией, с поправками, содержащимися в документе A/L.681/Rev.1.

115. Г-н ПЛАКА (Албания) (*говорит по-французски*): Делегация Албании взяла слово с целью твердо оговорить свою позицию в отношении некоторых ссылок на Договор о нераспространении ядерного оружия, содержащихся в докладе МАГАТЭ Генеральной Ассамблее за 1971/72 год и в пункте 3 проекта резолюции A/L.681/Rev.1.

116. Решительно выступая против этого печально известного Договора, наша делегация не будет участвовать в голосовании по упомянутому проекту резолюции.

117. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Поскольку список выступающих исчерпан и никто не записался для выступления по мотивам голосования до его проведения, нам предстоит теперь принять решение по проекту резолюции, представленному Канадой, Румынией и Японией [A/L.681/Rev.1]. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея принимает этот проект резолюции?

Проект резолюции [резолюция 2907 (XXVII)] принимается.

Заседание закрывается в 16 час. 55 мин.